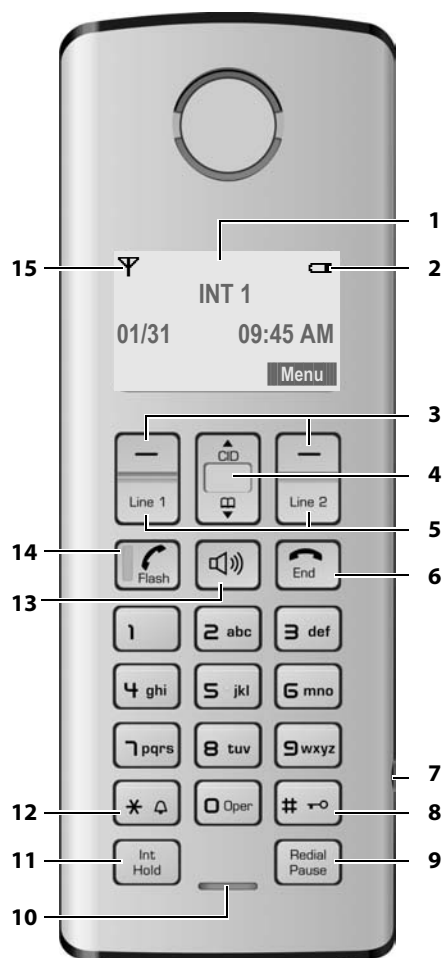


# Gigaset

## C285

## Breve resumo do aparelho



### Observação:

As imagens deste manual do usuário podem ser diferentes do produto real.

- 1 **Visor** no status inativo
- 2 **Status de carga das baterias** (página 3)
- 3 **Teclas do visor** (página 15)
- 4 **Tecla de controle**

- ☐ Acesso à lista de chamadas.
- ☐ Acesso à lista telefônica.

### 5 Teclas de linha

Atenda uma chamada recebida na Linha 1/ Linha 2.

Faça uma chamada usando a Linha 1/Linha 2. Inicie uma segunda chamada a partir da Linha 2 enquanto telefona usando a Linha 1 (página 27).

### 6 Tecla de fim de chamada, tecla liga/desliga

Termine a chamada, cancele a função, retorne para o status inativo, ative/desative o aparelho (mantenha a tecla pressionada no status inativo).

### 7 Soquete de 2,5 mm (mono) para o fone

### 8 Tecla de sustenido (#)

Digite o símbolo #.

Ativa/desativa o bloqueio do teclado (mantenha a tecla pressionada no status inativo). Alterne entre as letras maiúsculas e minúsculas para a entrada de texto.

### 9 Tecla de rediscagem/pausa

Abre a lista de rediscagem (no status inativo) ou insere uma pausa de discagem (ao editar um número).

### 10 Microfone

### 11 Tecla Intercom/Em espera/Conferência

Configure uma chamada interna (página 28). Alterne entre uma chamada externa e a parte interna (aparelho/base, página 29) ou transfira uma chamada durante uma chamada externa (página 28).

Configure uma chamada de conferência entre uma linha externa e uma parte interna (aparelho/base, página 29). Mantenha pressionada a tecla no modo espera-intercom.

### 12 Tecla asterisco (\*)

Campainha ligada/desligada (mantenha pressionada).

Alterne temporariamente para a discagem multifrequencial (DTMF).

Alterne entre AM e PM durante a configuração da hora.

### 13 Tecla de viva-voz

Atenda ou coloque uma chamada no modo viva-voz.

Alterne entre ativar e desativar o viva-voz (no modo fora do gancho).

### 14 Tecla para falar/transferir chamada

Atende ou inicia uma chamada.

A tecla pisca: chamada recebida.

Adiciona uma transferência de chamada (na lista telefônica).

Envia TRANSFERÊNCIA DE CHAMADA (quando está fora do gancho).

### 15 Indicador de recepção (página 3)

## Visão geral dos ícones do visor do aparelho



### Indicador de recepção

O aparelho está conectado à base.  
Pisca: o aparelho está fora de alcance ou não registrado.



### Status de carga das baterias

(vazia a cheia)  
 pisca: baterias quase vazias  
 pisca: as baterias estão carregando



É mostrado quando a respectiva linha está fora do gancho, em modo de conversa externa, em uso ou em espera.



É exibida na lista de chamadas para mostrar a linha de recebimento da chamada.



### Fora do gancho

Chamada iniciada ou durante uma chamada.  
Pisca: indica chamada recebida, L1CALL / L2CALL no cabeçalho do visor mostra a linha da chamada recebida.



### Ícone da lista de chamadas

Entradas armazenadas na lista de chamadas.  
Pisca: Novas chamadas perdidas na lista de chamadas.



### Ícone de viva-voz

Modo viva-voz ativado.



### Ícone de campainha desligada

Volume do tom da campainha do aparelho está desligado.



### Ícone da secretária eletrônica

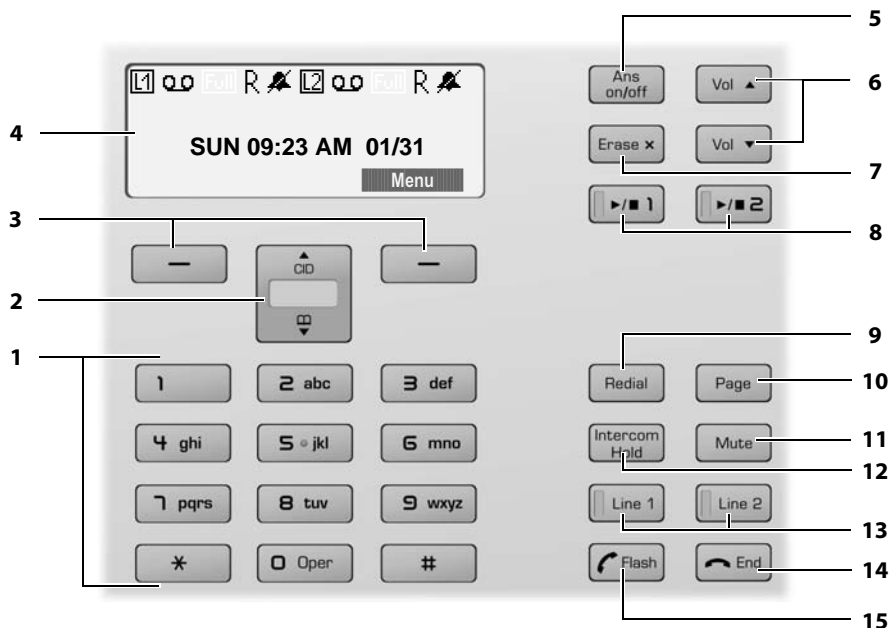
A secretária eletrônica está ligada para **Linha1 / Linha2 / Linha1 e Linha2**.



Pisca: a secretária eletrônica está gravando, sendo operada por outro aparelho ou há novas mensagens nela.



## Breve resumo da base



### 1 Teclado numérico

### 2 Tecla de controle

- Acesso à lista de chamadas.
- Acesso à lista telefônica.

### 3 Teclas do visor (página 15)

### 4 Visor em status inativo

- Pisca quando a respectiva linha está recebendo uma chamada.
- Está ativa quando a respectiva linha está:
  - Fora do gancho.
  - No modo de conversa externa.
  - Em espera ou no modo de uso.
- É exibida na lista de chamadas para mostrar a linha de recebimento da chamada.

Pisca quando a secretária eletrônica está ligada.

Pisca quando a memória de mensagens da secretária eletrônica está cheia.

Pisca quando a secretária eletrônica é controlada por um aparelho.



Está ativa quando o volume do tom da campainha da base está ajustado como zero (veja página 32).

### 5 Tecla liga/desliga da secretária eletrônica

Ativa/desativa a secretária eletrônica.

### 6 Teclas de volume

- No modo inativo: altera o volume do tom da campainha da base.
- Durante a reprodução da mensagem: altera o volume da reprodução.
- Durante a chamada: altera o volume do alto-falante.
- Durante a seleção de chamadas: altera o volume da seleção de chamadas.

### 7 Tecla Apagar

Apaga a mensagem atual durante a reprodução.

Apaga todas as mensagens antigas (mantenha a tecla pressionada no modo inativo).

### 8 Tecla Iniciar/Parar com LED integrado para Linha 1/Linha 2

Inicia/pára a reprodução.

Indicador de status LED:

- Está aceso durante a reprodução de mensagens na respectiva linha.

- Pisca lentamente quando há pelo menos uma nova mensagem na secretária eletrônica para a respectiva linha.
- Pisca rapidamente quando a memória da mensagem para a respectiva linha está cheia.

**9 Tecla de rediscagem/pausa**

Abre a lista de rediscagem (no status inativo) ou insere uma pausa de discagem (ao editar um número).

**10 Tecla de busca**

Faz busca nos aparelhos (pressione brevemente).  
Inicia o procedimento de registro (mantenha a tecla pressionada no modo inativo). Você ouvirá um bipe.

**11 Tecla Mudo**

Ativa/desativa o som do microfone.

**12 Tecla Intercom/Em espera/Conferência**

Configure uma chamada interna.  
Altere entre uma chamada externa e a parte interna (aparelho/base) ou transfira uma chamada durante uma chamada externa.  
Configure uma chamada de conferência entre uma linha externa e uma parte interna (aparelho/base). Mantenha pressionada a tecla no modo espera-intercom.

**13 Teclas de linha**

Atenda uma chamada recebida na Linha 1/ Linha 2.  
Faça uma chamada usando a Linha 1/Linha 2.  
Inicie uma segunda chamada a partir da Linha 2 enquanto telefona usando a Linha 1 (consulte página 27).  
Indicador de status LED:

- Pisca rapidamente quando a respectiva linha está recebendo uma chamada.
- Pisca lentamente quando um aparelho é tirado do gancho na respectiva linha.
- Pisca bem lentamente quando a respectiva linha está em espera na base.
- Está ativa quando a base está no modo de falar.

**14 Tecla de fim de chamada**

Termina a chamada, cancela a função, retorna ao status inativo.

**15 Tecla para falar/transferir chamada**

Atende ou inicia uma chamada.  
Adiciona uma transferência de chamada (na lista telefônica).  
Envia TRANSFERÊNCIA DE CHAMADA (quando está fora do gancho).

**Lembre-se:**

- ◆ Se a secretária eletrônica estiver sendo operada de um aparelho ou se estiver gravando uma mensagem, você não poderá operá-la da base.
- ◆ Se a tecla iniciar/parar piscar apesar de a secretária eletrônica estar desligada, significará que há, no mínimo, uma nova mensagem que ainda não foi reproduzida.

# Conteúdo

## Breve resumo do aparelho ..... 2

Visão geral dos ícones do visor do aparelho ..... 3

## Breve resumo da base ..... 4

## Precauções de segurança ..... 7

## Observações sobre as instruções de operação ..... 8

Símbolos usados ..... 8

Exemplo: entrada do menu ..... 8

## Gigaset C285 – mais do que apenas um telefone ..... 9

## Primeiras etapas ..... 9

Conteúdo do pacote ..... 9

Instalando a base ..... 9

Configurando o aparelho para uso ..... 10

Códigos de área e códigos de operadora ..... 12

## Fazendo chamadas ..... 13

Fazendo uma chamada externa ..... 13

Concluindo uma chamada ..... 13

Atendendo a uma chamada ..... 13

ID da chamada ..... 14

Operação com viva-voz ..... 14

## Operando o telefone ..... 14

Tecla de controle ..... 15

Teclas do visor ..... 15

Retornando ao status inativo ..... 16

Guia do menu ..... 16

Escrevendo, editando e corrigindo entradas ..... 16

## Usando a lista telefônica e as listas ..... 17

Lista telefônica ..... 17

Lista de rediscagem dos últimos números ..... 18

Lista de chamadas ..... 19

## Operando a secretária eletrônica ..... 20

Operação usando as teclas da base ..... 20

Operação usando o aparelho ..... 20

Configurando a secretária eletrônica .... 24

Operando quando estiver em movimento (operação remota) ..... 25

## Usando vários aparelhos ..... 27

Registrando e cancelando o registro de aparelhos ..... 27

Localizando um aparelho (“busca”) ..... 27

Alterando a base ..... 28

Fazendo chamadas internas ..... 28

Aceitando/rejeitando a chamada em espera ..... 29

Vinculando os responsáveis pela chamada interna a uma chamada externa ..... 29

Fazendo duas chamadas externas simultaneamente ..... 30

## Configurações do aparelho ..... 30

Alterando o nome de um aparelho ..... 30

Alterando o idioma do visor ..... 31

Configurando o contraste de exibição .. 31

Ativando/desativando o atendimento automático ..... 31

Ajustando o volume do alto-falante e do receptor ..... 31

Alterando os tons da campainha ..... 31

Ativando/desativando a tecla multifrequencial ..... 32

## Configurações da base ..... 32

## Configurações do sistema ..... 33

## Restaurando as configurações padrão ..... 33

## Apêndice ..... 34

Cuidados ..... 34

Perguntas e respostas ..... 34

Certificado de Garantia ..... 35

Especificações ..... 36

## Menu do aparelho ..... 37

## Menu da base ..... 39

## Índice ..... 40

# Precauções de segurança\*



Use somente a **unidade de fonte de alimentação fornecida** conforme indicado na parte inferior do dispositivo.



Insera somente **baterias recarregáveis aprovadas do mesmo tipo**. Nunca use baterias comuns (não recarregáveis), pois poderão causar risco à saúde ou lesões corporais.

Não carregue o aparelho na base de carregamento ou na base enquanto o fone estiver conectado.



Verifique se a bateria recarregável está inserida na direção correta.



Use a bateria especificada nestas instruções de operação.



O telefone pode afetar equipamentos médicos, portanto, sempre desligue o telefone antes de entrar em um hospital ou consultório médico.



Aviso para usuários de próteses auditivas: Este sistema telefônico é compatível com próteses auditivas acopladas indutivamente.



Não use o telefone em locais onde exista risco de explosão (como oficinas de pintura).



Não instale a base no banheiro. O aparelho e a base não são resistentes à água (consulte página 34).



Os motoristas não devem usar o telefone enquanto dirigem.



O telefone deve ser sempre desligado quando você entra em um avião. Certifique-se de que o telefone não possa ser ligado acidentalmente.



Se você doar seu telefone a alguém, também deverá fornecer as instruções de operação.



Descarte as baterias e o telefone em local adequado. Não polua o ambiente.

**Não será possível discar para números de emergência se o bloqueio do teclado estiver ativado!**

\* consulte também página 34

## Observações sobre as instruções de operação

Esta seção explica o significado de determinados símbolos e convenções tipográficas usadas neste manual do usuário.

### Símbolos usados

#### Ligado / Desligado (exemplo)



**Voltar**

Selecione uma das duas funções de menu especificadas.

Insira dígitos ou letras.

As funções atuais das teclas do visor são exibidas em branco sobre fundo escuro e realçadas na linha inferior do visor. Pressione a tecla do visor abaixo para iniciar a função.



Pressione a parte superior ou inferior da tecla de controle: role para cima ou para baixo.



**Flash** / **Open** / **\* &** etc.


Pressione a tecla correspondente do aparelho.

## Exemplo: entrada do menu


No manual do usuário, as etapas que você deve executar são mostradas de forma abreviada. Isso é ilustrado a seguir, usando "Alterando o idioma do visor" como um exemplo.

O que você deve fazer é explicado na caixa.


**Menu** → **Configuração** → **Terminal HS**  
→ **Idioma** → **Inglês / Espanhol /**  
**Português**

- ▶ Com o aparelho no status inativo, pressione a tecla do visor à direita para abrir o menu principal.
- ▶ Selecione **Configuração** usando a tecla de controle  – pressione a tecla de controle na parte superior ou inferior.
- ▶ Pressione a tecla do visor **OK** para confirmar a função **Configuração**.


O submenu **Configuração** é exibido.

- ▶ Pressione a parte inferior da tecla de controle  repetidamente até **Terminal HS** ser selecionado.
- ▶ Pressione a tecla do visor **OK** para confirmar a função.

O submenu **Terminal HS** é exibido.

- ▶ Pressione a parte inferior da tecla de controle  repetidamente até **Idioma** ser selecionado.
- ▶ Pressione a tecla do visor **OK** para confirmar a função.

O submenu **Idioma** é exibido.

- ▶ Selecione o idioma desejado usando a tecla de controle  – pressione a tecla de controle na parte superior ou inferior.
- ▶ Pressione a tecla do visor **OK** para confirmar o idioma selecionado.

Agora, o idioma está alterado para todo o texto.



## Gigaset C285 – mais do que apenas um telefone

---

Seu telefone não permite apenas que você armazene 250 números de telefone (página 17), ele pode fazer muito mais que isso:

- ◆ Telefone diretamente usando a base: a base tem as mesmas teclas que o aparelho. Portanto, quase todas as funções que você geralmente usa no aparelho também estão disponíveis diretamente na base.
- ◆ Use duas linhas telefônicas com apenas um telefone.
- ◆ Faça chamadas de conferência com duas partes externas (página 30).
- ◆ Veja as chamadas perdidas em seu telefone (página 19).
- ◆ ECO DECT usa uma fonte de alimentação com baixo consumo de energia. Seu aparelho reduz a potência de transmissão, dependendo de sua distância da base (alcance próximo).

### Observação:

A potência de transmissão da base é reduzida para seu nível mínimo quando o aparelho é colocado na base e somente um aparelho é registrado na base.

## Soquete do fone

---

Quais fones são compatíveis?

Ligue para o número do atendimento ao cliente 1-866-247-8758 ou entre em contato em [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) para obter informações.

### Cuidado:

Não carregue o aparelho na base de carregamento ou na base enquanto o fone estiver conectado.

**Divirta-se com seu novo telefone!**

## Primeiras etapas

---

### Conteúdo do pacote

---

- ◆ Uma base Gigaset C285
- ◆ Dois cabos de telefone
- ◆ Um adaptador de CA para a base (com plugue amarelo)
- ◆ Um guia do usuário
- ◆ Um aparelho Gigaset C28H com tampa para a bateria
- ◆ Duas baterias
- ◆ Uma presilha para cinto

Incluído com cada aparelho adicional:

- ◆ Um aparelho Gigaset C28H com tampa para a bateria
- ◆ Uma base de carregamento Gigaset
- ◆ Um adaptador de CA para a base de carregamento (com plugue preto)
- ◆ Duas baterias
- ◆ Uma presilha para cinto

## Instalando a base

---

A base foi projetada para uso em locais secos com uma variação de temperatura de 34°C a 45°C (+41°F a +113°F).

Coloque a base em um ponto central das instalações.

### Observe o seguinte:

- ◆ Nunca exponha o telefone a fontes de calor, luz direta do sol ou demais dispositivos elétricos.
- ◆ Proteja o telefone contra umidade, poeira, líquidos corrosivos e vapores.

## Indicador de alcance e recepção

---



### Alcance:

- ◆ Até 300 m (984 pés) em campo aberto.
- ◆ Até 50 m (165 pés) no interior das instalações.

## Primeiras etapas

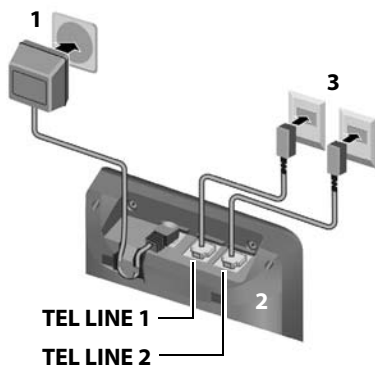
### Indicador de recepção:

O visor mostra se o aparelho está conectado à base:

- ◆  está ativo: o aparelho está conectado à base.
- ◆  pisca: não há recepção; o aparelho está fora de alcance ou não registrado.

### Conectando a base

- ▶ **Primeiro** conecte o pino do plugue amarelo ao soquete da base (amarelo) e, depois, o adaptador de CA à tomada de CA (veja abaixo).
- ▶ Em seguida, conecte as tomadas de telefone como mostrado a seguir.



- 1 Adaptador de energia 100~240V AC 50Hz/60Hz
- 2 Parte de trás da base
- 3 Tomadas de telefone com cabos de telefone

### Observe o seguinte:

- ◆ Se quiser conectar o Gigaset C285 a uma tomada de telefone de 2 linhas (4P4C):
  - Use o cabo de telefone com quatro conectores em cada plugue.



- Conecte o cabo de telefone à tomada **TEL LINE 1** da base.

- ◆ O adaptador de energia **deve estar sempre conectado**, pois o telefone não funcionará sem uma fonte de energia elétrica.
- ◆ A secretária eletrônica está configurada para fornecer um anúncio padrão.

## Configurando o aparelho para uso

Todos os aparelhos fornecidos já estão registrados na base conforme as configurações de fábrica.

Execute as etapas a seguir para cada aparelho.

### Inserindo as baterias

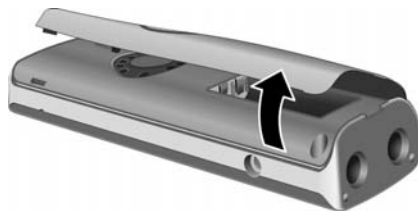
#### Cuidado:

Use apenas baterias AAA recarregáveis de níquel hidreto metálico (NiMH) aprovadas pelo UL. Nunca use uma bateria convencional (não recarregável) ou outros tipos de bateria pois isto pode resultar em riscos significativos à saúde e lesões corporais. Por exemplo, as baterias podem explodir. O telefone pode também funcionar inadequadamente ou ser danificado como resultado do uso de baterias que não são do tipo recomendado.

#### Observação:

Caso esteja presa, remova a presilha do cinto antes de abrir a tampa da bateria.

- ▶ Abra a tampa da bateria.



- ▶ Insira as baterias de acordo com a polaridade correta (consulte o diagrama).

A polaridade está indicada no compartimento de baterias.



- Feche a tampa e pressione a parte superior, de forma que ela se encaixe no lugar.

### Prendendo a presilha do cinto

Há entalhes na lateral do aparelho para encaixar a presilha do cinto, quase na mesma altura do receptor do aparelho.

- Pressione a presilha do cinto na parte de trás do aparelho, de modo que as protuberâncias da presilha do cinto se encaixem nos entalhes.

### Para vários aparelhos: Conectando o carregador



- **Primeiro** conecte o pino do plugue preto ao soquete do carregador (preto) e, depois, o adaptador de CA à tomada de CA.

### Posicionando o aparelho na base


- Coloque o aparelho na base com o **visor do aparelho voltado para fora**.

### Carregando as baterias pela primeira vez

- Para carregar as baterias, deixe o aparelho na base ou na base de carregamento **continuamente** durante um período de **dez** horas.

Os ícones de bateria piscando alternadamente   no lado direito superior da tela do visor indicam que as baterias estão sendo carregadas.

### Observação:

- Se o aparelho se desligar sozinho porque as baterias se descarregaram, quando você colocá-lo na base ele será ligado automaticamente.
- Coloque o aparelho apenas na base ou na base de carregamento destinada especificamente para ele.
- Durante a operação do aparelho, o ícone da bateria  indica o status da carga das baterias (página 2).
- As baterias podem ficar aquecidas durante o carregamento. Isto não é perigoso.

Para dúvidas e solução de problemas, consulte página 34.

### Configurando a data e a hora



Você deve definir a data e a hora, por exemplo, para verificar a hora correta em que as chamadas recebidas foram gravadas.




A data e a hora podem ser definidas no aparelho ou na base.

Para alterar a hora e a data, abra o campo de entrada usando:

**Menu** →  → **Configuração** → **Data/Hora** → **Conf Data/Hora**



Digite a data e a hora usando 10 dígitos, por exemplo,  .

  para 15 de janeiro de 2008, 07:15. Se for definido o formato de hora de **12 horas**, use a tecla  para alternar entre am e pm.

Para corrigir uma entrada incorreta, sobrescreva o caractere digitando a correta.


**OK**

Pressione a tecla do visor para salvar as alterações.

Você pode alterar o formato de data e hora:


**Menu** →  → **Configuração** → **Data/Hora** → **Sel. Formato**

- Escolha entre os formatos dia/mês e mês/dia:

 → **Formato data** → **DD/MM/ MM/DD**

- Escolha entre os formatos de 12 e 24 horas:

## Primeiras etapas

 → Formato hora → 12 Horas/ 24 Horas

### Observação:

As configurações de data e hora se aplicam à base e a todos os aparelhos registrados.


As configurações de formato de data e hora se aplicam somente ao seu aparelho ou à base. Você deve definir o formato de data e hora em cada dispositivo separadamente.



## Selecionando as configurações de linha

Você pode definir como o telefone usará as duas linhas telefônicas para cada aparelho e base:

**Autom.** Todas as chamadas recebidas tocarão. Para as chamadas feitas, seu telefone usará qualquer uma das linhas que esteja livre no momento.


### Linha1 / Linha2

Somente as chamadas recebidas na respectiva linha poderão ser atendidas com a tecla . Para as chamadas feitas, seu telefone sempre usará a linha selecionada.


Se você tiver selecionado **Linha1** ou **Linha2**, ainda poderá atender ou fazer uma chamada com a linha livre usando as teclas  ou .

## Selecionando as configurações de linha para um aparelho

No aparelho:

**Menu** →  → Configuração → Terminal HS → Config. Linha

**Autom. / Linha1 / Linha2**


Selecione a entrada e pressione .

## Selecionando as configurações de linha para a base

Na base:

**Menu** →  → Configuração → Base → Config. Linha

**Autom. / Linha1 / Linha2**


Selecione a entrada e pressione .

## Códigos de área e códigos de operadora

Para fazer uma chamada usando a lista de chamadas recebidas (página 19), o **código de área** do telefone e o **código da operadora** devem ser armazenados.

**Menu** →  → Configuração → Sistema → Código Área / Cód. operadora




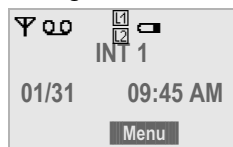
Insira seu código de área/operadora (2 dígitos) e pressione .

### Observação:

A configuração de código de área se aplica à base e a todos os aparelhos registrados.

## Visor no status inativo

Uma vez registrado o telefone e configurado a hora, o visor inativo é mostrado como neste exemplo. O símbolo  mostrado no cabeçalho do visor indica que a secretária eletrônica está ligada.



**O seu telefone está agora pronto para uso.**

## Fazendo chamadas

### Fazendo uma chamada externa

As chamadas externas são as chamadas que usam a rede externa de telefonia.



Insira o número e pressione a tecla para falar ou a tecla de viva-voz .

Ou:



Pressione **brevemente** a tecla para falar ou a tecla de viva-voz e digite o número.

Para cancelar a operação de discagem, pressione a tecla de fim de chamada .

Dependendo das configurações de linha do aparelho/base usado (consulte página 12), o telefone seleciona a linha. Você pode usar as teclas de linha ou , em vez da tecla ou , para selecionar a linha desta chamada.

A duração da chamada será indicada enquanto a chamada estiver em andamento.

#### Observação:

A discagem usando a lista telefônica (página 17) ou a lista de chamadas (página 19) economiza o tempo da rediscagem dos números.

### Concluindo uma chamada



Pressione a tecla de fim de chamada.

## Atendendo a uma chamada

O aparelho indica o recebimento de uma chamada de três maneiras: pelo toque da campainha, pela exibição na tela e pelo piscar da tecla para falar .

A base indica o recebimento de uma chamada de três maneiras: pelo toque da campainha, pela exibição na tela e pelo piscar da tecla de linha ou .

Você pode aceitar a chamada:

- ▶ Pressionando a tecla para falar .
- ▶ Pressionando a tecla de linha ou .
- ▶ Pressionando a tecla de viva-voz .

Dependendo das configurações de linha do aparelho/base usado (consulte página 12), o telefone reagirá de forma diferente:

- ◆ Se você tiver selecionado **Autom.**, poderá usar a tecla para falar ou a tecla de viva-voz para as chamadas nas duas linhas.
  - ◆ Se você tiver selecionado **Linha1** ou **Linha2**, poderá atender somente às chamadas na linha selecionada com a tecla para falar ou a tecla de viva-voz .
- Para as chamadas na outra linha, use a tecla ou para atender a chamada.

Se o aparelho estiver na base ou no carregador e a função Resp. Autom. estiver ativada (página 31), a chamada será atendida automaticamente quando você tirar o aparelho da base ou do carregador. Neste caso, tirar o aparelho da base ou do carregador tem o mesmo efeito que pressionar a tecla para falar .

A chamada pode ser automaticamente atendida somente se a chamada entrante é a mesma definida no terminal.

Consulte "Selecionando as configurações de linha para um aparelho" página 12.

Você pode pressionar a tecla do visor para silenciar o tom da campainha do aparelho sem atender a chamada. Os outros aparelhos registrados e a base continuarão a tocar.

## Operando o telefone

A chamada pode ser atendida desde que seja exibida na tela.

### Observação:

Se duas chamadas estiverem tocando simultaneamente nas duas linhas, o visor do telefone alternará de uma linha para a outra a cada 3 segundos.

- ▶ Use a tecla **Line 1** ou **Line 2** para atender a chamada.

## ID da chamada

ID da chamada (CID) é um serviço de assinatura opcional fornecido por seu provedor de serviços de telefonia. Esse recurso fornece informações de identificação do responsável pela chamada recebida que serão exibidas no aparelho e na base.

### Exibição da chamada com ID/ Nome do responsável pela chamada

Se o número do responsável pela chamada estiver armazenado na lista telefônica, você verá o nome dele como armazenado na lista telefônica.

#### Observação:

O nome aparece somente se o número tem pelo menos 7 dígitos.

O seguinte será exibido no lugar do número:

- ◆ **Chamada ext.**, se nenhum número for transmitido ou o responsável pela chamada não possuir uma assinatura do serviço de ID de chamada.
- ◆ **Sem ID**, se o responsável pela chamada tiver bloqueado a ID da chamada.

## Operação com viva-voz

Você pode ativar o viva-voz a qualquer momento para realizar uma operação com viva-voz durante uma chamada.

## Ativando/desativando o modo de viva-voz

### Ativando durante a discagem



Insira o número e pressione a tecla de viva-voz.

- ▶ Você deve informar o responsável pela chamada antes de usar a função de viva-voz, de modo que ele saiba que outras pessoas estão ouvindo.

### Alternando entre o receptor e o modo de viva-voz



Pressione a tecla de viva-voz.

Durante uma chamada e quando ouvir a secretária eletrônica, ative ou desative o modo de viva-voz.

Para obter instruções de como ajustar o volume, consulte página 31.

## Operando o telefone

A maioria das teclas é igual no aparelho e na base, portanto, com poucas exceções, você poderá operar a base da mesma maneira que o aparelho.

### Ativando/desativando o aparelho



**Mantenha pressionada** a tecla de fim de chamada para ligar/desligar o aparelho.

### Ativando/desativando o travamento do teclado do aparelho

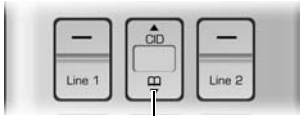


Mantenha pressionada a tecla de sustenido.

**Bloquear tecl** aparece no visor quando o travamento do teclado está ativado.

O travamento do teclado será desativado automaticamente se alguém chamar o seu número. Ele será reativado assim que a chamada for concluída.

## Tecla de controle



1

1 Tecla de controle

Na descrição a seguir, a parte de cima ou de baixo da tecla de controle (para cima, para baixo), que você deve pressionar dependendo da situação operacional, está marcada em preto, por exemplo, para “pressionar para cima na tecla de controle”.

A tecla de controle tem diferentes funções:

### Quando o aparelho estiver no status inativo

- Abre a lista telefônica.
- Abre a lista de chamadas (página 19).

### Nos campos de entrada

Você pode usar a tecla de controle para mover o cursor para trás ou para frente .

### No menu principal, nas listas e nos submenus

- / Role para cima/baixo linha por linha.

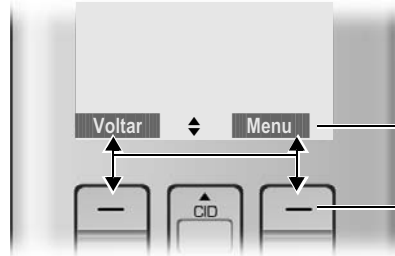
Na parte inferior/superior de um menu ou uma lista: Um tom de feedback sinaliza que o menu/lista voltou automaticamente ao início (a primeira/última entrada está selecionada no visor).

### Quando o aparelho é tirado do gancho ou quando a secretária eletrônica está reproduzindo

- / Aumenta/diminui o volume.

## Teclas do visor

A função das teclas do visor muda dependendo da situação de operação específica. Exemplo:



1

2

1 As funções atuais das teclas do visor são mostradas na linha inferior do visor.

2 Teclas do visor

Os símbolos mais importantes do visor são:

Menu

Abre o menu principal (no modo inativo) ou o menu contextual.

Voltar

Volta um nível acima no menu.

OK

Confirma a seleção ou salva os caracteres editados.

Apagar

Tecla para limpar: exclui um caractere de cada vez da direita para a esquerda (pressione brevemente) ou exclui todos os caracteres (mantenha a tecla pressionada).

### Retornando ao status inativo

Você pode retornar ao status inativo a partir de qualquer lugar no menu da seguinte maneira:

- ▶ Pressione a tecla de fim de chamada .

Ou:

- ▶ Não pressione nenhuma tecla: após 2 minutos, o visor retorna automaticamente ao status inativo.

As alterações que você não tiver confirmado ou salvo pressionando **OK** não serão salvas.

Um exemplo do visor em estado inativo está ilustrado na página 12.

### Guia do menu


As funções do telefone são acessadas usando um menu que tem vários níveis.

#### Menu principal (primeiro nível do menu)

- ▶ Pressione a tecla do visor **Menu** com o aparelho no status inativo para abrir o menu principal.

As funções do menu principal são mostradas na tela em uma lista.


Para acessar a função, abra o submenu correspondente (próximo nível de menu):


- ▶ Navegue até a função usando a tecla de controle . Pressionando a tecla do visor **OK**.

#### Submenus

As funções nos submenus são exibidas como listas.

Para acessar uma função:

- ▶ Role até a função com a tecla de controle  e pressione **OK**.

Pressionar a tecla do visor **Voltar** retorna ao nível de menu anterior.  cancela a operação.

### Escrevendo, editando e corrigindo entradas



#### Corrigindo entradas incorretas

Caracteres incorretos no texto podem ser corrigidos navegando até a entrada incorreta usando a tecla de controle. Você pode então:

- ◆ Pressione **Apagar** para excluir o caractere à esquerda do cursor.
- ◆ Insira caracteres por digitação.


#### Inserindo e editando nomes


As regras a seguir são aplicáveis durante a criação de uma entrada:

- ◆ Controle o cursor com .
- ◆ Pressione a tecla de sustenido  para alternar entre as letras maiúsculas e minúsculas.

#### Inserindo caracteres especiais

Você pode inserir caracteres especiais usando a tecla  ou .

 . 0 , / : ; " ' ! ? \* + - % \ ^ ~ |

 SPACE 1 @ \_ # = < >  
( ) & \$ [ ] { }



## Usando a lista telefônica e as listas

As opções são:


- ◆ Diretório
- ◆ Lista de rediscagem dos últimos números
- ◆ Lista de chamadas

Você pode armazenar no máximo 250 entradas na lista telefônica. Cada entrada deve consistir em um nome e um número.

A lista telefônica é armazenada na base e é compartilhada por todos os aparelhos registrados.

### Lista telefônica

Na **lista telefônica**, você pode armazenar os números de telefone e os nomes associados a eles.

- ▶ Com o aparelho no status inativo, abra a lista telefônica pressionando a tecla .

#### Tamanho das entradas

Número: máx. 24 dígitos

Nome: máx. 16 caracteres

### Salvando um número na lista telefônica

#### Armazenando rapidamente um número no status inativo

O aparelho está no status inativo:



Insira o número e pressione **Salvar**.




Digite o nome e pressione **OK**.



Corrija o número, se necessário, e pressione **OK**.

#### Armazenando um número na lista telefônica

 → **Menu** → **Novo registro**



Insira o nome e pressione **OK**.






Insira o número e pressione **OK**.

Você pode usar a tecla **Apagar** para excluir um caractere de cada vez, da direita para a esquerda (pressione brevemente), ou todos os caracteres (mantenha a tecla pressionada).

#### Inserindo e editando nomes

As regras a seguir são aplicáveis durante a criação de uma entrada:

- ◆ Para inserir uma letra, pressione a tecla numérica correspondente quantas vezes forem necessárias.
- ◆ Use   para mover o cursor para a direita ou a esquerda.
- ◆ Os caracteres são inseridos após o cursor.
- ◆ Pressione a tecla de sustenido , antes de inserir a letra, para alternar entre as letras maiúsculas e minúsculas.



Inserindo caracteres especiais consulte página 16.

### Selecionando uma entrada da lista telefônica



Abra a lista telefônica.

Você tem as seguintes opções:

- ◆ Use  para rolar para a entrada até que o nome desejado seja selecionado.
- ◆ Digite o primeiro caractere do nome ou role até a entrada usando , se necessário.

### Discando com a lista telefônica



→  (Selecione entrada)



Pressione a tecla para falar ou a tecla de viva-voz.

O número é discado.

Você pode pressionar a tecla **Line 1** ou **Line 2** se desejar especificar qual linha usar.

## Gerenciando entradas na lista telefônica

 →  (Selecione entrada)

### Exibindo uma entrada

**Menu** → **Ver**

A entrada é exibida.

Retorne com **Voltar**.

### Editando entradas

**Menu** → **Editar regist.**



Edite o nome e pressione **OK**.



Edite o número e pressione **OK**.

Você pode usar a tecla **Apagar** para excluir um caractere de cada vez, da direita para a esquerda (pressione brevemente), ou todos os caracteres (mantenha a tecla pressionada).

### Excluindo entradas

**Menu** → **Apagar**

Exclua a entrada exibida.

Ou:

**Menu** → **Apagar lista**

► Confirme a pergunta **Apagar?** pressionando **OK**.

Todas as entradas de sua lista telefônica serão excluídas.

## Adicionando um número exibido à lista telefônica

Os números que são exibidos em uma lista, como a lista de chamadas ou a lista de rediscagem dos últimos números, podem ser adicionados à lista telefônica. Se você tiver a ID da chamada e o nome for transmitido, os primeiros 16 caracteres do nome transmitido serão copiados para a linha do nome.

Um número é exibido:

**Menu** → **Copia para dir**

► Preencha a entrada, conforme descrito na seção “Salvando um número na lista telefônica” (consulte página 17).

### Observação:

Quando adicionar um número da lista de chamadas ao diretório:

- Se o código de área no ID da chamada recebida não corresponder ao código de área armazenado no seu telefone (consulte página 12), o código de longa distância e o código da operadora serão inseridos antes do número recebido, quando você copiá-lo para o diretório.
- Se o código de área corresponder ao código de área armazenado, o número será armazenado no diretório sem os códigos de área, da operadora e de chamada de longa distância.

## Lista de rediscagem dos últimos números

A lista de rediscagem dos últimos números contém os últimos 50 números discados com o aparelho (máx. 32 dígitos). Se um número tiver sido discado várias vezes, somente a última tentativa será exibida na lista.

### Rediscagem do último número



Pressione a tecla.



Selecione a entrada.



Pressione a tecla para falar ou a tecla de viva-voz.  
O número é discado.

Você pode pressionar a tecla **Line 1** ou **Line 2** se desejar especificar qual linha usar.

## Gerenciando entradas na lista de rediscagem dos últimos números




Pressione a tecla.



Selecione a entrada.



Abra o menu.

As funções a seguir podem ser selecionadas com :

#### Ver

Na lista, os números longos são mostrados de maneira abreviada. Selecione **Ver** para mostrar o número inteiro.

#### Copia para dir

Copie uma entrada na lista telefônica (página 18)



Apagar (como na lista telefônica, página 18)

Apagar lista (como na lista telefônica, página 18)

## Listas de chamadas


**Requisito:** Apresentação de ID da chamada (CIP, consulte página 14).

Os números das últimas 100 chamadas recebidas são armazenados.

O ícone  é mostrado no visor do status inativo quando chamadas recebidas são armazenadas na lista de chamadas. O ícone  pisca se novas chamadas perdidas estão na lista de chamadas.



As novas chamadas perdidas e o número das chamadas são mostrados para a linha correspondente no visor do status inativo, por exemplo:

**L1:01 L2: 01.**



- ▶ Com o aparelho no status inativo, abra a lista de chamadas pressionando a tecla  (CID).

## Discando com a lista de chamadas

 →  (Selecione entrada)

 /  Pressione a tecla para falar ou a tecla de viva-voz.

O número é discado.

Você pode pressionar a tecla  ou  se desejar especificar qual linha usar.

### Observação:

- Se o código de área no ID da chamada recebida não corresponder ao código de área armazenado na base (consulte página 12), os códigos de operadora e de chamada de longa distância serão discados antes do número recebido.
- Se o código de área corresponder ao código de área armazenado, o número será discado sem os códigos de área, de operadora e de chamada de longa distância.

## Entrada na lista



Novas mensagens estão na parte superior. Uma entrada da lista contém as seguintes informações:

- ◆ Tipo de lista (no cabeçalho).
- ◆ Status da entrada (novas entradas são marcadas com um asterisco (\*) no cabeçalho).
- ◆ Nome do responsável pela chamada, se o nome for transmitido por meio de CID ou armazenado na lista telefônica  
Número do telefone do responsável pela chamada, se somente o número for transmitido

**Chamada ext.:** se nenhum número for transmitido ou o responsável pela chamada não possuir uma assinatura para ID de chamada.

**Sem ID,** se o responsável pela chamada bloqueou a ID da chamada.

Você pode adicionar o número do responsável pela chamada à lista telefônica (página 18).

- ◆ Data e hora da chamada (se definidas, página 11).
- ◆ Linha:  ou  atrás do texto mostra se a chamada é proveniente da Linha 1 ou da Linha 2.

Você pode gerenciar as entradas da mesma maneira que as entradas da lista de rediscagem dos últimos números (consulte página 18).

## Operando a secretária eletrônica

Você pode usar a secretária eletrônica para atender as duas linhas ou somente uma linha, dependendo de suas necessidades.

Você pode operar a secretária eletrônica da base usando o aparelho, o teclado da base (página 4) ou a operação remota (de outro telefone/telefone celular).

### Modo Anúncio

Você pode usar a secretária eletrônica de dois modos diferentes.



- ◆ No modo **Respond/Gravar**, o responsável pela chamada ouve seu anúncio e, em seguida, pode deixar uma mensagem.
- ◆ No modo **Só responder**, o responsável pela chamada ouve seu anúncio, mas não pode deixar uma mensagem.

## Operação usando as teclas da base

Você pode usar as teclas da base para as funções mais usadas de sua secretária eletrônica. Para obter mais informações, consulte página 4.

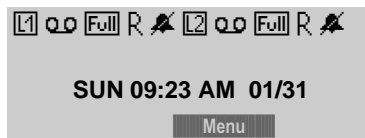
### Status da secretária eletrônica

O LED na tecla Iniciar/Parar e os símbolos no visor da base indicam o status da secretária eletrônica.




O LED na respectiva tecla Iniciar/Parar  ou 

- ◆ Está aceso durante a reprodução de mensagens na respectiva linha.
- ◆ Pisca lentamente quando há pelo menos uma nova mensagem na secretária eletrônica para a respectiva linha.
- ◆ Pisca rapidamente quando a memória da mensagem para a respectiva linha está cheia.

O visor da base pode exibir os símbolos mostrados aqui:



Os seguintes símbolos fornecem informações sobre a secretária eletrônica. Os símbolos do lado esquerdo do visor referem-se à Linha 1, enquanto os símbolos do lado direito referem-se à Linha 2.

- |  |   |
|--|---|
|  está ativo | A secretária eletrônica está ligada.                  |
|  pisca      | A memória de mensagens está cheia.                    |
|  pisca      | A secretária eletrônica é controlada por um aparelho. |

Para os outros símbolos, consulte página 4.

## Operação usando o aparelho

A maioria das funções descritas também está disponível por meio das teclas e do visor da base.


### Seleção de chamadas

Se você habilitou a seleção de chamadas na base (consulte página 24), poderá ouvir automaticamente pelo alto-falante da base enquanto uma mensagem é gravada.

Se você tiver habilitado a seleção de chamadas no aparelho (consulte página 24), também poderá ouvir pelo alto-falante do aparelho:

- ▶ Enquanto uma mensagem é gravada, pressione a tecla **Displ.** do visor.

O alto-falante do aparelho será ativado.

- ▶ Para desligar o alto-falante, pressione a tecla de viva-voz .

## Ligando/desligando a secretária eletrônica

Você pode ligar e desligar a secretária eletrônica separadamente para cada linha.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Cont.Enc./Apag.**


### Linha1 / Linha2


Selecione a linha para a qual deseja ligar/desligar a secretária eletrônica e pressione **OK**.

### Ligado / Desligado

Selecione uma entrada e pressione **OK**.

#### Na base:

- ▶ Pressione a tecla .
- ▶ Pressione a tecla do visor **Linha1** / **Linha2** para selecionar a linha cuja secretária eletrônica você deseja ligar ou desligar.

Quando a secretária eletrônica é ligada, o ícone  da respectiva linha é exibido na tela.

O telefone inclui um anúncio pré-gravado para o modo atender e gravar e para o modo somente anúncio. Se um anúncio pessoal não tiver sido gravado, o anúncio pré-gravado correspondente será usado.

## Gravando um anúncio pessoal/somente anúncio

### Observação:

**Ao gravar seu anúncio, fale diretamente no microfone do aparelho, como se estivesse conversando no telefone. Você também pode usar a base para gravar anúncios.**

Você pode gravar anúncios diferentes para cada linha.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Gravar mensag** (OGM = mensagem de saída)

### Linha1 / Linha2

Selecione a linha para a qual você deseja gravar um anúncio e pressione **OK**.

### Respond/Gravar / Só responder

Selecione o modo em que deseja gravar o anúncio pessoal e pressione **OK**.

**Gravar** Selecione e pressione **OK** para iniciar a gravação.

Você ouvirá o tom de prontidão (tom curto).

- ▶ Agora, grave seu anúncio (deverá ter pelos 3 segundos).
- ▶ Pressione **OK** para terminar a gravação.

O anúncio gravado será reproduzido automaticamente. Você poderá gravar o anúncio novamente repetindo essas etapas.

### Observe o seguinte:

- ◆ A gravação será encerrada automaticamente se o tempo máximo de gravação de 60 segundos for atingido.
- ◆ Se você cancelar a gravação, o anúncio pré-gravado será usado.
- ◆ A gravação será cancelada se a memória da secretária eletrônica estiver cheia.
  - ▶ Se for necessário, exclua as mensagens antigas e repita a gravação.

## Reproduzindo os anúncios

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Gravar mensag** → **Linha1 / Linha2** → **Respond/Gravar / Só responder**

**Reproduzir** Selecione e pressione **OK** para iniciar a reprodução.

Se um anúncio pessoal não tiver sido gravado, o anúncio pré-gravado correspondente será usado.

## Excluindo anúncios pessoais

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Gravar mensag** → **Linha1 / Linha2** → **Respond/Gravar / Só responder**

**Apagar** Selecione e pressione **OK** para excluir o anúncio. Se nenhum anúncio pessoal existir, você ouvirá um tom de erro.

Depois de excluir o anúncio pessoal, o anúncio pré-gravado correspondente será usado.

### Selecionando um modo de anúncio

Você pode escolher entre **Respond/Gravar** e **Só responder**.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Modo secretar.**  
→ **Linha1 / Linha2**

#### **Respond/Gravar / Só responder**

Selecione o modo de anúncio e pressione **OK**.

O modo selecionado será salvo mesmo depois que a secretária eletrônica for desativada.

#### **Observação:**

Se a memória de mensagens estiver cheia quando no modo **Respond/Gravar**, a secretária eletrônica muda automaticamente para o modo **Só responder**. O ícone **Full** intermitente é exibido na base.

Se não houver novas mensagens na secretária eletrônica e nenhuma nova chamada perdida na Lista de chamadas, **Memória cheia** será exibido nos aparelhos.

► Exclua as mensagens antigas.

A secretária eletrônica retorna automaticamente para o modo definido após a conclusão da exclusão ou você pode selecionar outro modo de gravação.

### Reproduzindo mensagens

#### **Observação:**

A base e o aparelho operam de maneira diferente durante a reprodução de mensagens.

A data e a hora de cada mensagem são registradas (desde que tenham sido definidas, página 11) e exibidas durante a reprodução.

#### **Reproduzindo novas mensagens**

As novas mensagens que você ainda não ouviu são indicadas por um LED que pisca lentamente na respectiva tecla Iniciar/Parar **1** / **2** na base (consulte página 4).

**Reprod** Pressione a tecla do visor para iniciar a reprodução.

Se você tiver novas mensagens somente para uma linha, a reprodução começará imediatamente.

Se você tiver novas mensagens para as duas linhas:

No aparelho

#### **Linha1 / Linha2**

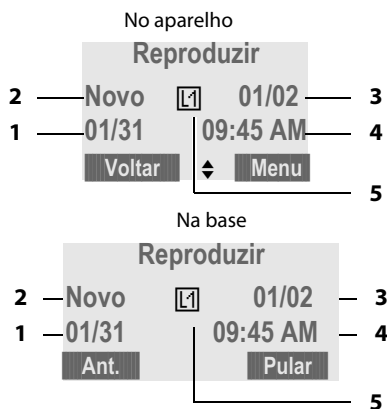
Selecione a linha e pressione **OK**.

Na base

#### **Linha1 / Linha2**

Pressione a tecla do visor que corresponde à linha.

Este exemplo mostra um visor durante a reprodução de novas mensagens:



- 1 Data em que a mensagem foi gravada.
- 2 **Novo**: você ainda não ouviu a mensagem.
- 3 **01/02**: a primeira das duas mensagens é reproduzida.
- 4 Hora em que a mensagem foi gravada.
- 5 A linha em que a mensagem foi gravada.

Se você tiver...

#### ◆ Novas mensagens:

**Novo** (2) será exibido. O número de mensagens (3) indica somente o número de novas mensagens:

**01/02** significa que a primeira das duas novas mensagens está sendo reproduzida.

#### ◆ Mensagens que você já ouviu:

**Novo** (2) não será exibido. O número de mensagens (3) indica somente o número de mensagens antigas:

**01/02** significa que a primeira das duas mensagens antigas será exibida.

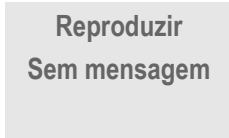
No aparelho



Na base



## ◆ Não há mensagens:

**Sem mensagem** aparece na tela do visor.

Um anúncio informa se há novas mensagens, apenas mensagens antigas ou nenhuma mensagem.

Se existirem novas mensagens, a reprodução começará com a primeira nova mensagem. Após a última nova mensagem, você será retornado para o menu Reproduzir.

Depois que uma nova mensagem foi reproduzida completamente, seu status se torna "antiga".

Se a mensagem gravada foi salva com a data e a hora, você ouvirá o anúncio da data e da hora antes do início da reprodução.

**Reproduzindo mensagens antigas**

Você poderá ouvir as mensagens antigas, caso não existam mais novas mensagens.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Reproduzir**  
→ **Linha1 / Linha2**

**OK** Pressione a tecla do visor para iniciar a reprodução.

Na base: Pressione a respectiva tecla Iniciar/Parar  
[▶/■] / [▶/■].

**Controlando a reprodução**

Durante a reprodução da mensagem:

**Menu** Pressione a tecla do visor para entrar no menu Opções.

◆ **Repetir**

Repita a reprodução da mensagem atual.

**Na base:** Pressione **Ant.**.

◆ **Seguinte / Anterior**

Pule para a reprodução da mensagem seguinte ou anterior.

**Na base:** Pressione **Pular** para pular para a mensagem seguinte. Pressione **Ant.** duas vezes para pular para a mensagem anterior.

◆ **Apagar**

Exclui a mensagem atual.

**Na base:** Pressione a tecla **Erase X**.

**Excluindo mensagens**

É possível excluir todas as mensagens antigas de uma só vez ou uma por uma.

**Excluindo todas as mensagens antigas**

No aparelho:

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Apag. Antigas**  
→ **Linha1 / Linha2**

▶ Confirme a pergunta **Apagar?** pressionando **OK**.

**Na base no status inativo:** Mantenha pressionada a tecla **Erase X**.

Se você não tiver mensagens antigas, ouvirá um tom de erro e **Sem mensagem** será exibido na tela.

**Excluindo mensagens antigas uma por uma**

Durante a reprodução:

**Menu** → **Apagar**

▶ Pressione **OK** para excluir a mensagem atual.

**Na base:**

Pressione a tecla **Erase X** durante a reprodução.

### Atendendo uma chamada da secretária eletrônica

---

Você poderá atender uma chamada enquanto a secretária eletrônica estiver gravando uma mensagem ou sendo operada remotamente:



Pressione a tecla para falar.

A gravação é interrompida e você pode falar com o responsável pela chamada.

Se dois segundos da chamada já tiverem sido gravados quando você a atendeu, a chamada será exibida como uma mensagem nova.

É possível aceitar a chamada em todos os aparelhos. Se você usar a seleção de chamadas em um aparelho, somente esse aparelho poderá receber a chamada.

### Configurando a secretária eletrônica

---

A secretária eletrônica é pré-configurada na fábrica. Altere as configurações individuais usando o aparelho ou as teclas correspondentes da base.

### Ativando/desativando a seleção de chamadas

---

Durante a gravação de uma mensagem, você pode ouvir pelos alto-falantes dos aparelhos registrados e da base.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Configuração**  
→ **Filtro chamada**

Se você usar o aparelho para esta configuração:

#### Base / Terminal HS

Selecione esta opção se você deseja fazer a configuração para o aparelho ou para a base.

#### Ligado / Desligado

Pressione a tecla do visor **OK** para confirmar sua seleção.

A configuração padrão para a base é **Ligado**; a configuração padrão para o aparelho é **Desligado**.

Para a seleção de chamadas no aparelho:

**Displ.**

Pressione a tecla do visor para iniciar a seleção de chamadas.



## Modo Atend. Intel. – função de aceitação de chamada/economia de tarifa para operação remota

Para cada linha, você pode definir quando deseja que a secretária eletrônica atenda as chamadas.

As opções são: **2 toques**, **4 toques**, **6 toques**, **8 toques**, bem como a configuração de economia de custos **Atend. Intel.**.

### Observação:

O número de toques refere-se aos tons da campainha da base. Se você tiver selecionado outro tom de campainha, o número de toques que ouvirá poderá diferir do número de toques selecionado.

Quando o modo **Atend. Intel.** for definido, os seguintes itens determinarão quando a secretária eletrônica aceitará as chamadas:

- ◆ Se não houver nenhuma nova mensagem, a secretária eletrônica aceitará as chamadas após **4 toques**.
- ◆ Se houver novas mensagens, a secretária eletrônica aceitará as chamadas após **2 toques**.

Em caso de operação remota, você saberá que não há novas mensagens depois de ouvir dois toques (caso contrário, a secretária eletrônica já teria aceitado sua chamada). Não será cobrada tarifa se você desligar agora.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Configuração** → **Quantid toques** → **Linha1 / Linha2**

**2 toques / 4 toques / 6 toques / 8 toques / Atend. Intel.**

Selecione uma opção e pressione **OK**.

## Alterando o idioma dos atendimentos de voz e anúncios pré-gravados

Você pode selecionar inglês, espanhol ou português como o idioma dos atendimentos de voz e anúncios pré-gravados. É possível selecionar idiomas diferentes para a linha 1 e linha 2.

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Configuração** → **Idioma** → **Linha1 / Linha2**

**Inglês / Espanhol / Português**  
Selecione o idioma e pressione **OK**.

## Operando quando estiver em movimento (operação remota)

Você pode verificar ou ativar a secretária eletrônica de qualquer outro telefone (hotel, telefone público etc.).

### Requisitos:

- ◆ O telefone usado para a operação remota deve ter discagem multifre-qüencial (DTMF), para que você ouça tons diferentes ao pressionar as teclas.
- ◆ Você deve ativar o modo **Acesso remoto**.

## Ativando Acesso remoto

**Menu** → **Secr eletrônic** → **Configuração** → **Acesso remoto**

**Ligado / Desligado** Selecione e pressione **OK** para confirmar sua seleção.

### Chamando a secretária eletrônica e reproduzindo mensagens



Disque seu próprio número.



Enquanto estiver ouvindo seu anúncio, pressione a tecla **#** e digite a senha do sistema (configuração padrão: 0000, consulte página 33).

Você será informado se novas mensagens foram gravadas. Em seguida, as mensagens são reproduzidas. Agora, a secretária eletrônica pode ser operada por meio do teclado.

### Operando a secretária eletrônica com o teclado

As seguintes teclas são usadas:

- 0** Exclui a mensagem atual.
- 1** Repete a mensagem anterior.
- 2** Reproduz a mensagem.
- 3** Pula para a próxima mensagem.
- 7** Liga a secretária eletrônica.
- 8** Pára a reprodução da mensagem.
- 9** Desliga a secretária eletrônica.
- #** Digite o código de acesso remoto, se a secretária estiver ligada.

#### Observação:

**Após a reprodução da mensagem, se nenhuma operação de tecla for detectada por 10 segundos, a chamada será encerrada.**

### Ativando a secretária eletrônica



Disque o número da linha para a qual deseja ativar a secretária eletrônica.

- ▶ Deixe o telefone tocar até o tom de chamada parar e o telefone atender com um bipe.



Digite a senha do sistema (configuração padrão: 0000, consulte página 33).

- ◆ Se houver mensagens armazenadas na secretária eletrônica:

A secretária eletrônica iniciará a reprodução.

- ▶ Pressione a tecla **8** para parar a reprodução.
- ▶ Após o bipe, pressione a tecla **7** para ativar a secretária eletrônica.

Ou

- ▶ Ouça a reprodução até ouvir dois bipes (=fim da reprodução da mensagem).
- ▶ Pressione a tecla **7** para ativar a secretária eletrônica.

- ◆ Se nenhuma mensagem (nova ou antiga) estiver armazenada na secretária eletrônica:

Você ouvirá um bipe. Será reproduzida uma mensagem de status informando que não há mensagens armazenadas na secretária eletrônica.

- ▶ Pressione a tecla **7** para ativar a secretária eletrônica.

Você ouvirá um bipe. A secretária eletrônica foi ativada na linha correspondente e o anúncio ativado é reproduzido.

### Desativando a secretária eletrônica



Disque o número da linha para a qual deseja desativar a secretária eletrônica.



Enquanto estiver ouvindo o anúncio, pressione a tecla **#** e digite a senha do sistema (configuração padrão: 0000, consulte página 33).

- 8** Pressione a tecla **8** para pára a reprodução da mensagem.
- 9** Pressione a tecla **9**.

Você ouvirá um bipe. A secretária eletrônica está agora desativada.

## Usando vários aparelhos

### Registrando e cancelando o registro de aparelhos

Você pode registrar até seis aparelhos com sua base.

Um aparelho Gigaset C28H pode ser registrado com até quatro bases.

#### Observação:

A base e os aparelhos fornecidos são pré-registrados na fábrica.

### Registrando o aparelho Gigaset C28H

#### No aparelho

**Menu** → **Configuração** → **Registro**  
→ **Registro HS**



Selecione em qual base você deseja registrar seu aparelho e pressione **OK**. As bases que foram registradas serão marcadas por



Digite sua senha e pressione **OK**. (configuração padrão: 0000, consulte página 33).

O aparelho será registrado.

#### Na base

Dentro de 30 segundos, **mantenha pressionada** a tecla de registro/busca (durante 5 segundos) na base (consulte página 4).

### Cancelando o registro dos aparelhos

Você pode cancelar o registro de qualquer aparelho registrado de seu Gigaset C285.

#### Em um aparelho:

**Menu** → **Configuração** → **Registro**  
→ **Apagar HS**



Digite sua senha e pressione **OK** (configuração padrão: 0000, consulte página 33).



Selecione o aparelho cujo registro deseja cancelar e pressione **OK**.



Pressione a tecla do visor para confirmar a exclusão.

### Localizando um aparelho ("busca")

Você pode localizar seu aparelho usando a base.

- ▶ Pressione a tecla de registro/busca na base **brevemente**.
- ▶ Todos os aparelhos tocarão simultaneamente ("busca"), mesmo se as campainhas estiverem desativadas.

Em cada um dos aparelhos, você pode pressionar a tecla do visor **Silenc** para silenciar o tom da campainha.

#### Concluindo a busca

- ▶ Pressione **brevemente** a tecla de registro/busca na base ou pressione qualquer tecla no aparelho.

## Alterando a base

Se o seu aparelho estiver registrado em mais de uma base, será possível defini-lo para uma base específica ou para a base que tiver a melhor recepção (**Melhor base**).

**Menu** → **Configuração** → **Registro**

→ **Sel. Base**



Selecione uma das bases registradas ou **Melhor base** e pressione **OK**.

## Fazendo chamadas internas

As chamadas internas para outros aparelhos registrados com a mesma base ou para a base são gratuitas.



Inicia a chamada interna.



Selecione o aparelho ou a base que deseja chamar e pressione **OK**.

### Observação:

Se somente um aparelho estiver registrado na base, a chamada interna será estabelecida logo depois de pressionar a tecla

## Concluindo uma chamada



Pressione a tecla de fim de chamada.

## Transferindo uma chamada para outro aparelho

Você poderá transferir uma chamada externa para outro aparelho (conectar) ou para a base.

- ▶ Inicie uma chamada interna conforme descrito na seção “Fazendo chamadas internas” (consulte página 28).

## Transferência de chamada atendida

Quando a parte interna atender:

- ▶ Se necessário, anuncie a chamada externa.



Pressione a tecla de fim de chamada.

A chamada externa será transferida para outro aparelho/base.

Se a parte interna **não** atender, pressione a tecla do visor **Fim** para retornar para a chamada externa. Se a parte interna estiver ocupada, você ouvirá o tom de ocupado e retornará automaticamente para a chamada externa.

## Transferência de chamada não atendida



Pressione a tecla de fim de chamada.

A chamada externa será transferida diretamente para outro aparelho.

Em seguida, se a parte interna não atender, a chamada retornará automaticamente para você (o visor exibirá **Chamada ext.**).

## Colocar chamada em espera durante chamada interna

Quando estiver falando com uma parte **externa**, você poderá chamar simultaneamente uma parte **interna**.

- ▶ Inicie uma chamada interna conforme descrito na seção “Fazendo chamadas internas” (consulte página 28).

A parte externa ouve a melodia de espera.

Use a tecla para alternar entre as partes interna e externa.

## Encerrando a chamada interna

- ▶ Peça para a outra parte interna encerrar a chamada.

Você será reconectado ao responsável pela chamada externa.

## Aceitando/rejeitando a chamada em espera

Se receber uma chamada **externa** enquanto estiver em outra chamada externa ou **interna**, você ouvirá o tom de chamada em espera (tom breve). O número ou o nome do responsável pela chamada será exibido na tela, se a ID do responsável pela chamada estiver ativada.

### Chamada em espera durante uma chamada interna



Pressione a tecla de fim de chamada para encerrar a chamada interna.

- Atenda a chamada externa conforme descrito na seção “Atendendo a uma chamada” (consulte página 13).

Você será conectado à chamada em espera.

### Chamada em espera na outra linha durante uma chamada externa



Pressione a tecla de linha da chamada em espera.

A chamada real é colocada em espera. Você será conectado à chamada em espera.

## Vinculando os responsáveis pela chamada interna a uma chamada externa

**Importante:** A função de conferência interna (chamada **Ouvir**) deve ser ativada.

Você está em uma chamada externa. Um responsável pela chamada interna pode entrar nessa chamada e participar da conversa. As outras partes ficarão sabendo que há outros ouvintes por um tom de sinal.


### Ativando/desativando a conferência interna

**Menu** → **Configuração** → **Sistema**  
→ **Ouvir** → **Ligado / Desligado**

A configuração padrão é **Ligado**.

## Chamada de conferência interna

Há duas formas de iniciar uma chamada de conferência interna:

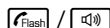
- ◆ Outro aparelho poderá se associar à chamada usando a função **Ouvir**
- ◆ Você pode chamar outro aparelho usando a tecla  e adicioná-lo a uma conferência.

### Observação:

É possível conectar a uma chamada externa, no máximo, dois aparelhos ou um aparelho e a base. Se mais aparelhos tentarem participar, eles receberão uma mensagem de erro.

### Entrando na chamada

Quando a linha está ocupada com uma chamada externa e você quer participar da chamada:



Pressione a tecla para falar ou a tecla de viva-voz **brevemente**.

Quando você entra na chamada. As outras partes ouvem um tom de sinal. Nos dois aparelhos, você verá **Conferência** no visor.

### Chamando outro aparelho e adicionando-o à conferência

Você está em uma chamada externa.

- Inicie uma chamada interna conforme descrito na seção “Fazendo chamadas internas” (consulte página 28).

Quando o aparelho chamado tiver atendido a chamada:



Pressione a tecla do visor para iniciar a conferência.


Nos dois aparelhos, você verá **Conferência** no visor.

### Terminando uma chamada de conferência



Pressione a tecla de fim de chamada.

As outras partes ouvem um tom de sinal.

Se a **primeira** parte interna pressionar a tecla de fim de chamada , o aparelho/base que entrou na chamada de conferência permanecerá conectado ao responsável pela chamada externa.

### Fazendo duas chamadas externas simultaneamente



---



Você pode iniciar uma segunda chamada quando já estiver conversando com uma parte. Você pode alternar entre essas duas partes ou combiná-las em uma chamada de conferência.

**Requisito:** A outra linha não está em uso.

#### Iniciando uma segunda chamada

---

O ícone do visor  ou  indica qual linha você está usando.

 /  Pressione a tecla da linha livre.

A chamada atual é colocada em espera.  
A outra linha está fora do gancho.







Insira o número da segunda parte.

Uma chamada para a segunda parte é estabelecida.

#### Alternando entre duas chamadas externas

---

No visor, você pode ver qual linha está ativa (ícone  ou ) e qual linha está em espera.

 /  Pressione a tecla da linha com a qual deseja falar.

A linha selecionada agora está ativa; a outra, colocada em espera.


#### Iniciando uma chamada de conferência externa

---

Você pode fazer chamadas de conferência com duas partes externas seguindo estas três etapas:

1. Chame a primeira parte (consulte página 13).
2. Chame a segunda parte (consulte “Iniciando uma segunda chamada” na página 30).
3. Inicie a chamada de conferência:

 → **Configuração** → **Terminal HS**

 Pressione a tecla do visor para iniciar a conferência.

### Terminando uma chamada de conferência externa



---

#### Terminando todas as chamadas



Pressione a tecla de fim de chamada.

#### Conversando com uma parte e colocando a outra em espera

 /  Pressione a tecla da linha para a parte com a qual você deseja conversar.

A chamada de conferência é encerrada. Você conversará com a parte cuja tecla da linha você pressionou. A outra parte será colocada em espera.

## Configurações do aparelho


---

Seu aparelho está pré-configurado, porém você pode alterar essas configurações para definir suas necessidades individuais.


### Alterando o nome de um aparelho

---

Os nomes “INT 1”, “INT 2” etc. são atribuídos automaticamente durante o registro. Você pode alterar esses nomes. O número do aparelho, entretanto, nunca muda. O nome alterado será exibido somente neste aparelho.

 → **Configuração** → **Terminal HS**  
→ **Nome terminal**



Digite o nome e pressione . O nome não deve ter mais do que 12 caracteres.

## Alterando o idioma do visor

Você pode exibir os textos no visor em idiomas diferentes.

**Menu** → Configuração → Terminal HS  
→ Idioma

Inglês / Espanhol / Português  
Selecione o idioma e  
pressione **OK**.


## Configurando o contraste de exibição

Você tem a opção de cinco diferentes níveis de contrastes.

**Menu** → Configuração → Terminal HS  
→ Contraste

Nível 1 / ... / Nível 5  
Selecione o nível e  
pressione **OK**.

## Ativando/desativando o atendimento automático

Esta função está ativa por padrão, para que ao receber uma chamada, você possa simplesmente levantar o aparelho da base sem ter que pressionar a tecla para falar .

**Menu** → Configuração → Terminal HS  
→ Resp. Autom. → Ligado / Desligado


A configuração padrão é **Ligado**.

## Ajustando o volume do alto-falante e do receptor

Você pode ajustar o volume do alto-falante e do receptor para cinco níveis diferentes. Esses ajustes podem ser feitos somente durante uma chamada.

O volume de viva-voz poderá ser ajustado somente quando esta função está em uso.

Você está fazendo uma chamada.


 Aumenta ou diminui o volume.

## Alterando os tons da campainha

Para definir os tons da campainha na base, consulte página 32.

Você pode definir diferentes tons de campainha para Linha1 e Linha2.

### Volume

Você pode escolher entre cinco volumes (1-5; por exemplo, volume 4 = ).

**Menu** → Configuração → Config. Audio  
→ Vol. Toque HS

### Linha1 / Linha2

Selecione a linha para a qual você deseja ajustar o volume e pressione **OK**.



Selecione o volume e pressione **OK**.

### Tons de campainhas

Você pode escolher entre 15 melodias **diferentes**.

**Menu** → Configuração → Config. Audio  
→ Tipo toque HS → Linha1 / Linha2



Selecione uma melodia e pressione **OK**.

## Ativando/desativando o tom da campainha

Você pode desativar o tom da campainha em seu aparelho antes de atender uma chamada ou quando o aparelho estiver com o status inativo; o tom da campainha pode ser desativado permanentemente ou apenas para a chamada atual.

### Desativando e reativando o tom da campainha permanentemente



**Mantenha pressionada** a tecla asterisco.


### Linha1/Linha2

Selecione a linha para a qual você deseja desativar ou reativar o tom da campainha e pressione **OK**.

## Configurações da base

### Ligado/Desligado



Selecione se você deseja desativar ou reativar o tom da campanha e pressione **OK**.

Se o tom da campanha estiver desativado, o ícone  será exibido no visor para a linha respectiva.

### Desativando o tom da campanha para a chamada atual

**Silenc** Pressione a tecla do visor.

### Ajustando o tom da campanha durante uma chamada recebida

- ▶ Pressione a tecla  ou  até que o volume do tom da campanha alcance o nível desejado.

## Ativando/desativando a tecla multifrequencial

Cada pressionamento de tecla é confirmado por um bipe. Você pode desativar essa função:

**Menu** → Configuração → Config. Audio  
→ Tom do teclado → Ligado / Desligado

## Configurações da base

Use as teclas na base para efetuar essas configurações.

### Configurando o contraste de exibição

Você tem a opção de cinco diferentes níveis de contrastes.

**Menu** → Configuração → Base  
→ Contraste

Nível 1 / ... / Nível 5

Selecione o nível e pressione **OK**.



### Alterando o idioma do visor

Você pode exibir os textos no visor em idiomas diferentes.

**Menu** → Configuração → Base → Idioma  
Inglês / Espanhol / Português  
Selecione o idioma e pressione **OK**.

### Alterando o volume do tom da campanha

Você pode ajustar o tom da campanha na base antes de atender uma chamada ou quando a base estiver inativa.


- ▶ Use as teclas de volume  e  na base para ajustar o volume do tom da campanha da base.

### Alterando as melodias do tom da campanha

Você pode usar um aparelho Gigaset C28H registrado ou as teclas na base para inserir esta configuração.

Você pode escolher entre 5 melodias diferentes.

**Menu** → Configuração → Config. Audio  
→ Toques base

 Selecione sua melodia preferida e pressione **OK**.



# Configurações do sistema

As seguintes configurações da base **só** podem ser feitas por meio de um aparelho **Gigaset C28H** registrado.

## Protegendo contra acesso não autorizado

Proteja as configurações do sistema da base com uma senha somente de seu conhecimento. A senha do sistema deve ser inserida durante o registro/cancelamento do registro de um aparelho com/da base.

### Alterando a senha do sistema

Você pode alterar a senha do sistema de quatro dígitos definida na base (configuração padrão: 0000) para uma senha de quatro dígitos somente de seu conhecimento.

#### Cuidado:

Não esqueça a nova senha do sistema! Se você esquecê-la, deverá redefinir seu telefone para as configurações padrão (consulte "Restaurando as configurações padrão" na página 33).

**Menu** → Configuração → Sistema  
→ Trocar PIN



Digite a senha antiga e pressione **OK**.



Digite a nova senha e pressione **OK**.



Para confirmar, insira a nova senha mais uma vez e pressione **OK**.

## Configurações para conexão da base com o PABX

As seguintes configurações serão necessárias somente quando seu PABX exigí-las. Consulte o guia de usuário do seu PABX.

### Alterando o modo de discagem

Os modos de discagem a seguir podem ser selecionados:

- ◆ Discagem multifrequencial (DTMF)
- ◆ Discagem por pulsos (DP)

**Menu** → Configuração → Sistema  
→ Modo selecion. → Linha1 / Linha2

Tom / Pulso

Selecione o modo de discagem e pressione **OK**.

## Definindo o tempo de transferência de chamada

**Menu** → Configuração → Sistema  
→ Tempo flash → Linha1 / Linha2

Curto / Longo

Selecione o tempo de transferência de chamada (**Curto** = 100 ms, **Longo** = 250 ms) e pressione **OK**.

## Alternando temporariamente para a discagem multifrequencial (DTMF)

Se o seu PABX ainda operar com a discagem por pulsos (DP), mas você precisar de uma discagem multifrequencial (DTMF) para uma conexão, alterne para a discagem multifrequencial para a chamada.

**Requisito:** Você está no meio de uma chamada ou já discou para um número externo.

**Menu** → Tom de chamada

**OK**

Pressione a tecla do visor para confirmar.

A discagem multifrequencial agora está ativada **somente para esta chamada**.

## Restaurando as configurações padrão

Você pode restaurar os valores padrão para a maioria das configurações. Durante a redefinição, todos os aparelhos permanecem registrados e o diretório não será excluído.

- ▶ Execute o seguinte em um aparelho Gigaset C28H registrado!

**Menu** → Configuração → Sistema  
→ Reiniciar

**OK**

Pressione a tecla do visor para confirmar a redefinição.

## Apêndice

### Cuidados

Limpe a base e o aparelho com um pano **úmido** (não use solventes) ou com um pano antiestático.

**Nunca** use pano seco, pois pode provocar estática.


### Perguntas e respostas

Se você tiver alguma pergunta sobre o uso do seu telefone, poderá nos contatar a qualquer hora pelo site [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

A tabela abaixo (página 34) contém uma lista dos problemas mais comuns e das possíveis soluções.


### Solucionando problemas

#### O visor está em branco.

1. O aparelho não está ligado.
  - ▶ Pressione  e mantenha pressionada a tecla de fim de chamada.
2. As baterias estão vazias.
  - ▶ Carregue ou substitua as baterias (página 10).

#### O aparelho não responde a um pressionamento de tecla.

O travamento do teclado está ativado.

- ▶ **Mantenha pressionada** a tecla suspenso  (página 2).

#### Buscar base e está piscando na tela do visor.

1. O aparelho está fora do alcance da base.
  - ▶ Reduza a distância entre o aparelho/base.
2. O registro do aparelho foi cancelado. **Favor registr.** está piscando na tela do visor.
  - ▶ Registre o aparelho (página 27).
3. A base não está ligada.
  - ▶ Verifique o cabo de alimentação da base (página 10).

#### O aparelho não toca.

O tom da campainha está desligado.

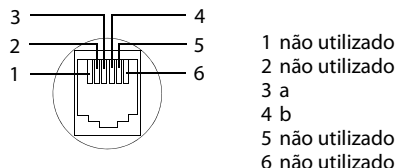
- ▶ Ative o tom da campainha (página 31).

#### Você não pode ouvir o tom da campainha/tom de discagem.


O cabo de telefone da base foi substituído.

- ▶ Quando você comprar um novo cabo, verifique se ele tem as conexões de pino corretas.

#### Designação da tomada de telefone correta



#### A outra parte não consegue ouvi-lo.

Você pressionou a tecla do visor **Silenc** ou a tecla . O aparelho está em espera.

- ▶ Pressione a tecla no lado esquerdo do visor para ligar novamente o microfone.

#### O número da chamada recebida não é exibido por CID.

A ID de Chamada não está ativada.

- ▶ Você deve pedir ao provedor da rede para ativar a ID de chamada (CID).

#### Você ouve um tom de erro ao pressionar uma tecla para fazer uma entrada.

A ação falhou/entrada inválida.

- ▶ Repita a operação.  
Observe o visor e consulte as instruções de operação, se necessário.

#### Você ouve um bipe de erro da secretária eletrônica durante a operação remota.

A senha do sistema inserida está incorreta.

- ▶ Insira novamente a senha do sistema (consulte página 33).

#### Você não pode operar a secretária eletrônica por meio de operação remota.

Acesso remoto não está ativado.

- ▶ Ative Acesso remoto (consulte página 25).

#### A secretária eletrônica não grava mensagens/alternou para "somente anúncio".

Sua memória está cheia.

- ▶ Exclua as mensagens antigas.
- ▶ Reproduza as novas mensagens e exclua.

## Certificado de Garantia

Assegura-se a esse aparelho garantia contra qualquer defeito de material ou de fabricação que nele se apresente no período de 1 (um) ano, contado a partir da data de sua aquisição pelo usuário, exceto bateria que tem garantia de 6 meses. Os serviços em garantia a serem prestados são restritos unicamente à substituição ou conserto gratuitos das peças defeituosas, desde que, a critério de um técnico credenciado, se constate falha em condições normais de uso, durante a vigência desta garantia. A garantia torna-se nula e sem efeito se este aparelho sofrer qualquer alteração ou dano por parte do usuário provocado por mudança de configuração ou software, acidentes, agentes da natureza, desgaste natural das peças e componentes, uso abusivo ou em desacordo com as instruções de utilização fornecidas com o aparelho, descuido do usuário no manuseio, transporte ou remoção do aparelho, ou ainda, no caso de apresentar sinais de violação, ajuste ou conserto por pessoas não autorizadas. Será considerada nula a garantia se este certificado apresentar rasuras ou modificações. Os serviços acima referidos, tanto os gratuitos como os remunerados, somente serão prestados nos locais autorizados e indicados pela Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda. A garantia descrita neste certificado somente terá validade se este for devidamente preenchido pelo revendedor no ato da aquisição do aparelho telefônico. O certificado deve ser apresentado juntamente com a respectiva nota fiscal de venda em qualquer caso de reclamação.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

**Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.**



**A bateria possui garantia de 180 (cento e oitenta) dias a partir da data de compra do produto, pelo consumidor.**

**A Gigaset Equipamentos de Comunicação Ltda, em nenhuma hipótese se responsabilizará pelas baterias se as mesmas forem carregadas por fontes de alimentação que não sejam as originais Gigaset, tiverem qualquer dos selos violados, rasgados ou com evidências de adulteração, ou forem instaladas em equipamentos que não sejam originais Gigaset, que tenham sido especificados no manual de equipamento de seu aparelho.**

Favor preencher os espaços abaixo:

Nome do comprador: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Telefone: \_\_\_\_\_

Espaço a ser preenchido pelo revendedor:

Número da nota fiscal: \_\_\_\_\_

Data de compra: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Revendedor: \_\_\_\_\_

Cidade/Estado: \_\_\_\_\_

Modelo do produto: \_\_\_\_\_

Assinatura ou carimbo do revendedor.

## Especificações

### Baterias recomendadas

Tecnologia: Níquel-Metal-Hidreto (NiMH)

Dimensão: AAA (Micro, HR03)

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 550 mAh

O aparelho é fornecido com as baterias AAA autorizadas.

### Tempos de operação/ carregamento do aparelho

Tempo de espera	Aprox. 130 horas
Tempo de fala	Aprox. 10 horas
Tempo de carregamento	Aprox. 10 horas

Os tempos de operação e carregamento são aplicáveis somente quando se está usando as baterias recomendadas.

### Consumo de energia da base

Em modo de espera: aprox. 1,5 watts

Durante uma chamada: aprox. 2 watts

### Especificações gerais


DECT 6.0	é aceito
No. de canais	30 canais duplex
Faixa de frequência do rádio	1910–1920 MHz
Método duplex	Multiplexação de tempo, extensão do quadro de 10 ms
Grade do canal	1728 kHz
Taxa de bits	1.152 kbit/s
Modulação	GFSK
Código do idioma	32 kbit/s
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal

Alcance	Até 984 pés em local externo, até 165 pés em local interno
Entrada da fonte de alimentação	100~240V AC 50Hz/60Hz
Condições operacionais do ambiente	+41°F a +113°F; umidade relativa de 20% a 75%
Modo de discagem	DTMF (discagem multifrequencial)/DP (discagem por pulsos)

### Informações do sistema

Quando entrar em contato por telefone com o serviço de Assistência ao cliente, o atendente poderá solicitar informações do sistema de seu telefone.

Enquanto estiver ao telefone, faça o seguinte:

**Menu** →  → **Info. Sistema**

#### Hrs. Operação


Selecione a entrada e pressione **OK**.

O número de horas que seu sistema esteve em operação.

**Voltar** Pressione a tecla do visor.

#### **Versão SW HS**


Selecione a entrada e pressione **OK**.

A versão do software do aparelho é exibida. Use  para rolar por todas as informações.

**Voltar** Pressione a tecla do visor.

#### **Versão SW BS**

Selecione a entrada e pressione **OK**.

A versão do software da base é exibida. Use  para rolar por todas as informações.

**Voltar** Pressione a tecla do visor três vezes para retornar ao modo de telefone normal.

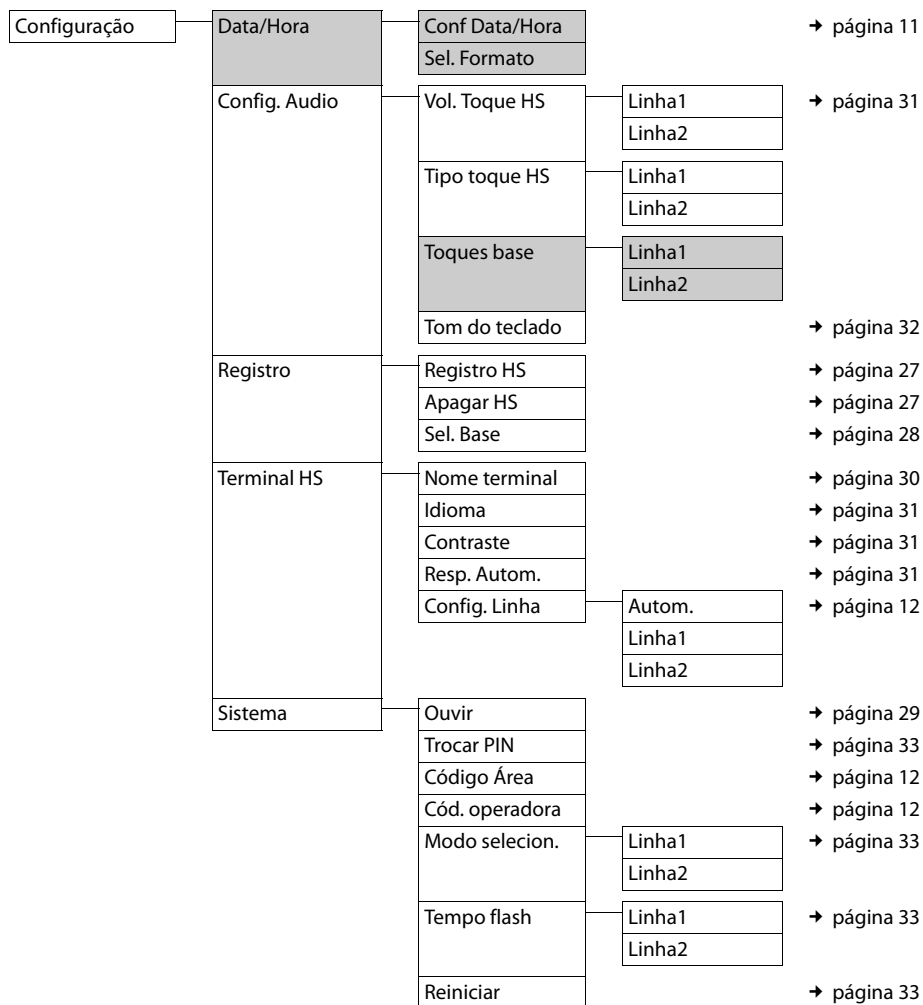
Número da peça: A31008-M1973-R401-2-7919

# Menu do aparelho \*

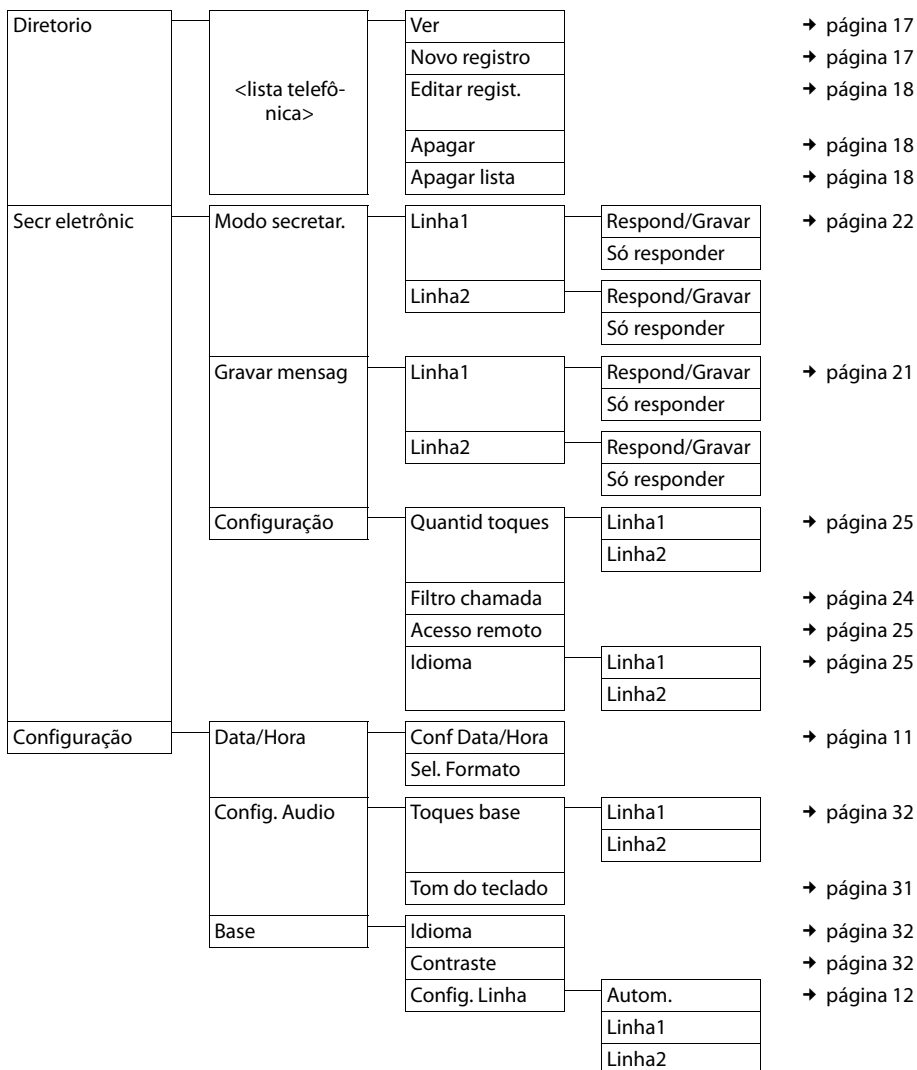
Diretorio	<lista telefônica>	Ver		→ página 18
		Novo registro		→ página 17
		Editar regist.		→ página 18
		Apagar		→ página 18
		Apagar lista		→ página 18
Secr eletrônico	Reproduzir	Linha1		→ página 23
		Linha2		
	Cont.Enc./Apag.	Linha1	Ligado	→ página 21
			Desligado	
		Linha2	Ligado	
			Desligado	
	Modo secretar.	Linha1	Respond/Gravar	→ página 22
			Só responder	
		Linha2	Respond/Gravar	
			Só responder	
	Gravar msg	Linha1	Respond/Gravar	→ página 21
			Só responder	
		Linha2	Respond/Gravar	
			Só responder	
	Apag. Antigas			→ página 23
	Configuração	Quantid toques	Linha1	→ página 25
			Linha2	
		Filtro chamada		→ página 24
		Acesso remoto		→ página 25
		Idioma	Linha1	→ página 25
			Linha2	

\*As partes do menu que estão em cinza também estão disponíveis no menu da base

## Menu do aparelho



# Menu da base



# Índice

---

## Symbols

"Bloqueada" (lista de chamadas) . . . . .	19
"Externa" (lista de chamadas) . . . . .	19

## A

Aceitação de chamadas . . . . .	25
Alcance . . . . .	9
Alterando	
modo de discagem . . . . .	33
nome do aparelho . . . . .	30
senha do sistema . . . . .	33
tempo de transferência de chamada . . . . .	33
tom da campainha . . . . .	31
Anúncio	
(secretária eletrônica) . . . . .	21
Aparelho	
alterando o nome . . . . .	30
alterando para obter melhor recepção. . . . .	28
alterando para uma base diferente . . . . .	28
atendimento automático . . . . .	31
ativando/desativando . . . . .	14
busca . . . . .	27
cancelando o registro . . . . .	27
configuração . . . . .	10
configurações . . . . .	30
contraste de exibição . . . . .	31
desativando o tom da campainha . . . . .	31
idioma do visor . . . . .	31
indicador de recepção . . . . .	9
melodia do tom da campainha . . . . .	31
plugue para o fone. . . . .	2
registrando . . . . .	27
registrando em outra base. . . . .	28
status inativo. . . . .	12, 16
tempo de funcionamento . . . . .	36
tempos de carregamento . . . . .	36
transferindo a chamada . . . . .	28
usando vários aparelhos . . . . .	27
visor em status inativo . . . . .	2
volume do alto-falante . . . . .	31
volume do tom da campainha . . . . .	31
Atendimento automático . . . . .	13, 31

## Ativando

aparelho . . . . .	14
atendimento automático . . . . .	31
chamada de conferência interna . . . . .	29
secretária eletrônica . . . . .	21
secretária eletrônica (operação remota) . . . . .	26
travamento do teclado . . . . .	14

## B

### Base

alcance . . . . .	9
alterando . . . . .	28
conectando e configurando . . . . .	9
conectando o dispositivo . . . . .	10
configurações. . . . .	32
configurações relevantes do PABX. . . . .	33
configurando . . . . .	32, 33
contraste de exibição. . . . .	32
idioma do visor. . . . .	32
melodia do tom da campainha . . . . .	32
senha do sistema . . . . .	33
volume do tom da campainha . . . . .	32

### Bateria

baterias recomendadas . . . . .	36
encaixe . . . . .	10
status de carga . . . . .	2

Busca . . . . .	27
Busca, aparelho . . . . .	27

## C

Cancelando o registro do aparelho . . . . .	27
Caracteres especiais . . . . .	16
Chamada	
atendendo . . . . .	13
atendendo da secretária eletrônica . . . . .	24
chamada de conferência . . . . .	29
externa . . . . .	13
interna . . . . .	28
terminando . . . . .	13
transferindo (conectando) . . . . .	28
Chamada de conferência. . . . .	29
externa . . . . .	30
Chamada de conferência interna . . . . .	29
Chamada desconhecida . . . . .	14
Chamada em espera . . . . .	29
chamada interna. . . . .	29
Chamada interna . . . . .	28
chamada em espera . . . . .	29



Chamada perdida . . . . .	19
Códigos de área . . . . .	12
Colocar chamada em espera durante chamada interna . . . . .	28
Conferência interna . . . . .	29
Configuração, aparelho . . . . .	10
Configurações	
aparelho . . . . .	30
atendimento automático . . . . .	31
base . . . . .	32
configurações de linha . . . . .	12
contraste de exibição (aparelho) . . . . .	31
contraste de exibição (base) . . . . .	32
data/hora . . . . .	11
discagem multifrequencial . . . . .	33
idioma do visor (aparelho) . . . . .	31
idioma do visor (base) . . . . .	32
melodia do tom da campainha (aparelho) . . . . .	31
melodia do tom da campainha (base) . . . . .	32
modo de discagem . . . . .	33
para se conectar com o PABX. . . . .	33
restaurando as configurações padrão . . . . .	33
sistema . . . . .	33
tempo de transferência de chamada. . . . .	33
volume do alto-falante (aparelho) . . . . .	31
volume do tom da campainha (aparelho) . . . . .	31
volume do tom da campainha (base) . . . . .	32
Configurações de linha . . . . .	12
Configurações padrão . . . . .	33
Configurando, base . . . . .	9
Consumo de energia . . . . .	36
Conteúdo do pacote . . . . .	9
Contraste de exibição	
aparelho . . . . .	31
base . . . . .	32
Controle remoto . . . . .	25
Corrigindo entradas. . . . .	16
Cuidados com o telefone . . . . .	34

## D

### Desativando

aparelho . . . . .	14
atendimento automático . . . . .	31
chamada de conferência . . . . .	29
secretária eletrônica . . . . .	21
travamento do teclado . . . . .	14

Discagem multifrequencial . . . . .	33
Discagem por pulsos . . . . .	33
Discando com a lista de chamadas . . . . .	19
DP (discagem por pulsos) . . . . .	33
DTMF . . . . .	33
Duração da chamada . . . . .	13

## E

Editando entradas . . . . .	16
Entrada	
escrevendo, editando, corrigindo . . . . .	16
selecionando (menu) . . . . .	8
selecionando da lista telefônica . . . . .	17
status (lista de chamadas) . . . . .	19
Equipamentos médicos. . . . .	7
Escrevendo entradas. . . . .	16
Especificações . . . . .	36
Excluindo	
anúncio	
(secretária eletrônica) . . . . .	21
caracteres . . . . .	16
mensagem . . . . .	23
Exemplo para entrada do menu . . . . .	8
Externa	
alternando entre duas chamadas . . . . .	30
chamada de conferência . . . . .	30
duas chamadas simultâneas . . . . .	30
iniciando uma segunda chamada externa . . . . .	30

## F

Falando no viva-voz . . . . .	14
Fazendo chamadas	
atendendo a uma chamada . . . . .	13
externa . . . . .	13
interna. . . . .	28
Formato de data. . . . .	11
Formato de data, hora. . . . .	11
Formato de hora . . . . .	11
Função de economia de tarifa . . . . .	25
Função Ouvindo,	
consulte conferência interna	

## G

Garantia . . . . .	35
--------------------	----

## H

Histórico de chamadas . . . . .	18
---------------------------------	----

## Índice

<b>I</b>	
Ícone	
nova mensagem . . . . .	22
secretária eletrônica . . . . .	21
tom da campainha . . . . .	32
travamento do teclado . . . . .	14
visor . . . . .	15
ID da chamada . . . . .	14
Idioma do visor	
aparelho . . . . .	31
base . . . . .	32
Indicador de recepção . . . . .	9
Interna	
chamada interna simultânea . . . . .	28
fazendo chamadas . . . . .	28
<b>L</b>	
Lista (lista de chamadas)	
chamadas perdidas . . . . .	19
histórico de chamadas . . . . .	18
tipo . . . . .	19
Lista de chamadas	
"Bloqueada" . . . . .	19
"Externa" . . . . .	19
discando . . . . .	19
nome do responsável pela chamada . . . . .	19
número do responsável pela chamada . . . . .	19
status da entrada . . . . .	19
tipo de lista . . . . .	19
Lista de rediscagem dos últimos	
números . . . . .	18
Lista telefônica . . . . .	17
abrindo . . . . .	15
gerenciando entradas . . . . .	18
salvando entrada . . . . .	17
Localizando o aparelho . . . . .	27
<b>M</b>	
Melhor base . . . . .	28
Mensagens . . . . .	20
excluindo . . . . .	23
ícone de nova mensagem . . . . .	22
reproduzindo . . . . .	22
Menu	
entrada do menu . . . . .	8
guia do menu . . . . .	16
tecla . . . . .	15, 16, 17, 18
Microfone . . . . .	2
mudo/normal . . . . .	34
Modo Anúncio	
(secretária eletrônica) . . . . .	20, 22
Modo de discagem . . . . .	33
Modo receptor . . . . .	14
<b>N</b>	
Nome do responsável pela chamada	
(lista de chamadas) . . . . .	19
Número	
adicionando à lista telefônica . . . . .	18
número da chamada do visor (CIP) . . . . .	14
salvando na lista telefônica . . . . .	17
Número do responsável pela chamada	
(lista de chamadas) . . . . .	19
<b>O</b>	
Ouvindo . . . . .	29
Ouvindo durante a gravação . . . . .	24
<b>P</b>	
PABX	
alternando para discagem	
multifrequencial . . . . .	33
configurações . . . . .	33
definindo o modo de discagem . . . . .	33
definindo o tempo de transferência	
de chamada . . . . .	33
definindo o tempo de transferência	
de chamada . . . . .	33
Perguntas e respostas . . . . .	34
Plugue do fone . . . . .	2
Precauções de segurança . . . . .	7
Procurando na lista telefônica . . . . .	17
Proteção do acesso . . . . .	33
Protegendo o telefone contra acesso . . . . .	33
<b>R</b>	
Registrando o aparelho . . . . .	27
Reprodução (secretária eletrônica)	
anúncio . . . . .	21
mensagens . . . . .	22
<b>S</b>	
Secretária eletrônica . . . . .	20
ativação/desativação . . . . .	21
excluindo mensagens . . . . .	23
gravando um anúncio/	
anúncio somente . . . . .	21
operação remota . . . . .	25
reproduzindo mensagens . . . . .	22

Senha . . . . .	33
Senha do sistema . . . . .	33
Solucionando problemas . . . . .	34
Som, consulte tom da campainha	
Status de carga das baterias . . . . .	2, 3
Status inativo (visor) . . . . .	12
retornando . . . . .	16

## T

Tabela de conjunto de caracteres . . . . .	16
Tecla Apagar . . . . .	4
Tecla asterisco . . . . .	2, 31
Tecla de busca . . . . .	5
Tecla de controle . . . . .	2, 15
Tecla de fim de chamada . . . . .	2, 5, 13, 30
Tecla de rediscagem/pausa . . . . .	5, 18
Tecla de sustenido . . . . .	2, 14
Tecla iniciar/parar com LED . . . . .	4
Tecla Intercom/Conferência . . . . .	5
Tecla liga/desliga . . . . .	2, 5
Tecla Mudo . . . . .	5, 34
Tecla normal	
microfone normal . . . . .	34
Tecla para falar . . . . .	2, 13
Tecla para falar/transferir chamada . . . . .	5
Tecla para limpar . . . . .	15, 16, 17, 18
Teclas	
linha 1 . . . . .	2
linha 1 com LED . . . . .	5
linha 2 . . . . .	2
linha 2 com LED . . . . .	5
tecla Apagar . . . . .	4
tecla asterisco . . . . .	2, 31
tecla de busca . . . . .	5
tecla de controle . . . . .	2, 15
tecla de fim de chamada . . . . .	2, 5, 13, 30
tecla de menu . . . . .	15, 16, 17, 18
tecla de rediscagem do último	
número . . . . .	18
tecla de rediscagem/pausa . . . . .	5
tecla de sustenido . . . . .	2, 14
tecla iniciar/parar com LED . . . . .	4
tecla intercom/conferência . . . . .	5
tecla liga/desliga . . . . .	2, 5
tecla mudo . . . . .	5
tecla para falar . . . . .	2, 13
tecla para falar/transferir chamada . . . . .	5
tecla para limpar . . . . .	15, 16, 17, 18
teclas do visor . . . . .	2, 4, 15
Teclas de linha . . . . .	2

Teclas de linha com LEDs . . . . .	5
Tempo de transferência de chamada . . . . .	33
Tempo de transferência de	
chamada . . . . .	33
Terminando, chamada . . . . .	13
Terminando, consulte Desativar	
Tom da campainha	
ajustando . . . . .	32
ajustando a melodia (aparelho) . . . . .	31
ajustando a melodia (base) . . . . .	32
ajustando o volume (aparelho) . . . . .	31
ajustando o volume (base) . . . . .	32
alterando . . . . .	31
ativando/desativando . . . . .	31
Transferência de chamada . . . . .	28
atendida . . . . .	28
não atendida . . . . .	28
Transferência de chamada atendida . . . . .	28
Transferência de chamada não	
atendida . . . . .	28
Travamento do teclado . . . . .	14
Travar teclado . . . . .	14

## U

Unidade de fonte de alimentação . . . . .	7
---	---

## V

Visor	
aparelho . . . . .	2
em status inativo . . . . .	16
número (CID/CNID) . . . . .	14
status de carga das baterias . . . . .	2
teclas . . . . .	2, 4, 15
Volume	
alto-falante do aparelho . . . . .	31
tom da campainha do aparelho . . . . .	31
Volume do alto-falante (aparelho) . . . . .	31

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

**© Gigaset Communications GmbH 2011**

All rights reserved. Subject to availability.

**Rights of modification reserved.**

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

**A31008-M1973-R401-2-7919**